

Germany-Berlin: Engineering design services

OJ S 62/2021 30/03/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasserstraßen-Neubauamt Berlin

Postal address: Mehringdamm 129

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10965

Country: Germany

E-mail: wna-berlin@wsv.bund.de

Telephone: +49 30-69580401

Fax: +49 30-69580405

Internet address(es):

Main address: <http://www.wsv.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=366442>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=366442>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Bau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Planungsleistungen für Vorbereitung Fernbedienung Schleuse Spandau, Freiarchen- und Zitadellenwehr

Reference number: WNAB-SB6-16-2020-VgV-EU-B

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Zur bestehenden Voruntersuchung soll eine Auswahl an neuen Antrieben der Schleuse Spandau und dem Freiarchenwehr betrachtet werden (LPh 1-2). Optional sind alle weiteren Leistungsphasen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

Main site or place of performance: Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Im Zuge der Automatisierung und Fernbedienung von Anlagen der Wasserstraßen- und Schifffahrtsverwaltung mit der Anbindung der Schiffsschleusenanlage Spandau und der Wehre Zitadellen- und Freiarchenwehr an die Leitzentrale Grünau ist die Anpassung der elektrotechnischen Anlagen nach dem Leitfaden „Automatisierung und Fernbedienung von Anlagen in der WSV“, sowie der Antriebe der Verschlüsse und Stoßschutzsysteme erforderlich. Alle Antriebe sind hinsichtlich ihres weiteren Betriebs zu prüfen. Es wird auf den Ersatz der vorhandenen Hydraulikantriebe durch elektromechanische Antriebe (Elektrohubzylinder) oder kompakte hydraulische Radialkolbenmotoren orientiert. Die neue technische Aufstellung muss die Betriebsumgebung, die Betriebsbedingungen, die Funktionen und die Konstruktion der Verschluss- und Füllorgane berücksichtigen. Die Planung soll ein eindeutiges Ergebnis zur späteren Umsetzung der Maßnahme liefern.

Die Lösungsvarianten sind zu vergleichen. Die Schnittstellen zu den anderen Gewerken (Wasserbau, Massivbau, E-Technik) und der Platzbedarf sind festzulegen. Eine zeichnerische Darstellung mit Aufstellung von Stücklisten und Mengenermittlungen ist anzufertigen. Die Planung von Lagerungen, Verankerungen und Änderungen am Massivbau sind abzustimmen. Beschichtungssysteme für den Korrosionsschutz sind zu benennen. Die Funktionsbeschreibungen sind für alle Antriebe und Anlagen anzufertigen. Fertigungs- und mögliche Montagetermine sind aufzustellen und einzuschätzen. Kostenschätzungen und Kostenberechnung sind anzufertigen. Abstimmung, Kontrolle und gegebenenfalls Fortschreiben der Risikobeurteilung (Maschinenrichtlinie 2006/42/EG) gemeinsam mit dem Fachplaner Elektro-/Steuerungs-/Nachrichtentechnik.

Ziel der Ingenieurleistung für die Leistungsphasen 1 bis 2 ist die Festlegung der Antriebe der Schiffsschleusenanlage Spandau und dem Freiarchenwehr. Anschließend können optional die Leistungsphasen 3 bis 7 erfolgen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 321 350,45 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 09/08/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:
Siehe III.1).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Beauftragung der LPH 3-7 ist optional.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die notwendigen Angaben sind dem Formblatt 133/333b-L/F V2.0 Eigenerklärung Eignung EU (Stand 11/2020) zu entnehmen. Das Formblatt ist Bestandteil der Teilnahmeunterlagen und kann verwendet werden.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die notwendigen Angaben sind dem Formblatt 133/333b-L/F V2.0 Eigenerklärung Eignung EU (Stand 11/2020) zu entnehmen, Punkt 7.2. Das Formblatt ist Bestandteil der Teilnahmeunterlagen und kann verwendet werden.

Mindestjahresumsatz vergleichbarer Leistungen in den letzten 3 Jahren (Zeitraum: 2018-2020)
Wichtung 30 %

Es ist sicherzustellen, dass die Bewerber über die erforderlichen wirtschaftlichen und finanziellen Kapazitäten für vergleichbare Dienstleistungen verfügen, um die kontinuierliche und erfolgreiche Abwicklung des Gesamtvertrages in den relevanten Fachgebieten über die gesamte Projektlaufzeit gewährleisten zu können. Eine vergleichbare Dienstleistung wird hierbei wie folgt definiert: Planung eines Bauwerks mit beweglichen Verschlüssen in einem Gewässer. Hinsichtlich der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit wird der Umsatz für folgende Tätigkeitsbereiche der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre berücksichtigt:

- Umsatz Planungsleistungen gemäß Vergleichbare Leistungen (siehe Definition),
- Umsatz von konstruktiven Wasserbauwerken für vergleichbare Leistungen (siehe Definition): Objektplanung, Tragwerksplanung, Planung der Technischen Ausrüstung.

Mindestanforderung:

- Als Mindestanforderung gilt ein Gesamtjahresumsatz der vergleichbaren Leistungen von netto 600 000,00 EUR/a,
- Wenn die Mindestanforderung nicht erfüllt ist, wird der Bewerber ausgeschlossen,

- 5 Punkte, Kriterium bestmöglich erfüllt: Gesamtjahresumsatz $\geq 1,00$ Mio. EUR/a,
- 4 Punkte, Kriterium überdurchschnittlich erfüllt: Gesamtjahresumsatz $\geq 900\,000,00$ EUR/a,
- 3 Punkte, Kriterium durchschnittlich erfüllt: Gesamtjahresumsatz $\geq 800\,000,00$ EUR/a,
- 2 Punkte, Kriterium unterdurchschnittlich erfüllt: Gesamtjahresumsatz $\geq 700\,000,00$ EUR/a,
- 1 Punkt, Kriterium (Mindestanforderungen) noch erfüllt:
- Gesamtjahresumsatz $\geq 600\,000,00$ EUR/a,
- 0 Punkte, Kriterium (Mindestanforderungen) nicht erfüllt:
- Gesamtjahresumsatz $< 600\,000,00$ EUR/a.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Die notwendigen Angaben sind dem Formblatt 133/333b-L/F V2.0 Eigenerklärung Eignung EU (Stand 11/2020) zu entnehmen, Punkt 9. Das Formblatt ist Bestandteil der Teilnahmeunterlagen und kann verwendet werden.

Referenzen mit vergleichbaren Leistungen in den letzten 10 Jahren – (Zeitraum: 2011-2020)
Wichtung 70 %

Es ist sicherzustellen, dass die Bewerber oder Bieter über die erforderliche Eignung verfügen, um die kontinuierliche und erfolgreiche Abwicklung des Gesamtvertrags auf fachlicher Ebene gewährleisten können. Die Eignung hierzu wird über die Bearbeitung vergleichbarer Projekte (Referenzen) nachgewiesen, die bestmöglich in ähnlicher Größenordnung bei fachlich vergleichbarer Leistung erfolgte. Aufgrund der zu um einen ausreichenden Wettbewerb sicherzustellen erfolgt eine Abfrage zu Referenzen für o.g. vergleichbare Leistungen im Zeitraum 2011 bis 2020.

Aus den Referenzen soll die Eignung des Bewerbers (der beschriebenen Leistungen) mit vergleichbaren Projekten, Größenordnungen und Leistungsbereichen ersichtlich werden. Als vergleichbar gelten Bauwerke gemäß o.g. Definition vergleichbarer Leistungen.

Es werden die in den letzts höchstens 10 Jahren erbrachten Leistungen in Anzahl und Qualität der Referenzen bewertet. Die vergleichbaren Referenzprojekte sind mit folgenden Angaben einzureichen:

- Umfang der beauftragten Leistungen,
- Art der technischen Maßnahme,
- Auftraggeber und Ansprechpartner,
- Zeitraum der Leistungserbringung,
- projektspezifische Kriterien,
- Ausweis der Nachunternehmerleistungen,
- Bescheinigungen der öffentlichen oder/und privaten Auftraggeber (bei privaten Auftraggebern reicht eine einfache Erklärung aus).

Referenzen:

Es sind mindestens 3 Referenzen vorzulegen.

Eine Referenz wird hierbei gezählt, wenn das Eignungskriterium mit mindestens einem Punkt bewertet werden kann. Werden nur 2 Referenzen vorgelegt führt dies zum Ausschluss.

Mindestanforderung:

Falls keine Referenz vorgelegt wird führt das zum Ausschluss eines Bieters.

Zeitraum:

Der zu berücksichtigende Referenzzeitraum wird auf 10 Jahre (2011-2020) festgelegt, um eine ausreichende Anzahl an Projekten in die Betrachtung und Bewertung mit einfließen lassen zu können bzw. damit überhaupt relevante Referenzen existieren. Im Bereich des Wasserbaus und speziell bei der öffentlichen Verwaltung ergeben sich in der Regel längere Laufzeiten der Projekte, so dass bei einem reduzierten Zeitraum von z. B. lediglich 3 Jahren keine ausreichende Anzahl an Referenzprojekten zu erwarten ist.

Bepunktung und Mittelwertbildung

Vorliegende wertbare Referenzen werden entsprechend des jeweiligen Bewertungsmaßstabs bepunktet und anschließend der Mittelwert mit 2 Nachkommastellen gebildet. Liegen mehr als 3 Referenzen vor, erfolgt eine Bepunktung aller wertbarer Referenzen mit anschließender Mittelwertbildung.

— 5 Punkte, Kriterium bestmöglich erfüllt:

Wehranlage, Schleuse oder Schiffshebewerk: Zuordnung zur Honorarzone (Objektplanung, Tragwerksplanung, TA) gemäß HOAI: III oder höher,

— 4 Punkte, Kriterium überdurchschnittlich erfüllt:

Sonstige konstruktive Wasserbauwerke: Zuordnung zur Honorarzone (Objektplanung, Tragwerksplanung, TA) gemäß HOAI: III oder höher,

— 3 Punkte, Kriterium durchschnittlich erfüllt:

Wehranlage oder Schleuse: Zuordnung zur Honorarzone (Objektplanung, Tragwerksplanung, TA) gemäß HOAI: II,

— 2 Punkte, Kriterium unterdurchschnittlich erfüllt:

Sonstige konstruktive Wasserbauwerke: Zuordnung zur Honorarzone (Objektplanung, Tragwerksplanung, TA) gemäß HOAI: II,

— 1 Punkt, Kriterium (Mindestanforderungen) noch erfüllt:

Konstruktive Wasserbauwerke: Zuordnung zur Honorarzone (Objektplanung, Tragwerksplanung, TA) gemäß HOAI: I,

— 0 Punkt, Kriterium (Mindestanforderungen) nicht erfüllt:

Kein sonstiges Wasserbauwerk/keine Referenz vergleichbarer Bauwerke.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/04/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 21/05/2021

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228-9499421

Fax: +49 228-9499163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Vergabenachprüfungsantrag wegen einer Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist nach § 160 (3) Nr. 4 GWB nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung beim Bieter/Bewerber zulässig.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasserstraßen-Neubauamt Berlin

Postal address: Mehringdamm 129

Town: Berlin

Postal code: 10965

Country: Germany

E-mail: wna-berlin@wsv.bund.de

Telephone: +49 30-69580401

Fax: +49 30-69580405

Internet address: <http://www.wsv.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/03/2021